

Fonctionnement

La principale fonction de la télécommande est de fournir aux utilisateurs un moyen pratique de contrôler le système de sécurité. Facile à utiliser grâce à ses grandes touches, elle vous permet d'armer et de désarmer rapidement le système, mais également d'envoyer une alarme panique. Grâce à sa technologie bidirectionnelle, chaque commande envoyée à la centrale reçoit un état, qui est indiqué via la LED de couleur. Vous pouvez installer la télécommande sur une chaîne ou la porter comme un pendentif.

Caractéristiques principales

- Communication sans fil bidirectionnelle
- Remplacement facile des piles

2. Opération

Touche	Appui bref (0,5 s à 2 s)	Appui long (plus de 2 s)
	Désarmement	Désarmement
	Armement	Armement + Adressage
	Armement partiel	Armement partiel avec annulation tempo d'entrée
	Obtention de l'état et des paramètres	Contrôle de la sortie
+	-	Alarme panique
+	-	Adressage (voir la section Configuration)

3. Indications du voyant LED

La LED s'allume après chaque pression, indiquant la transmission correcte du signal.

Opération	1er LED (Envoi commande)	2e LED (réception Etat)
Armement complet	Vert	Rouge*
Armement partiel	Vert	Orange*
Désarmement	Vert	Vert*
Alarme	Vert	Clignote en rouge
Piles faibles	Orange	Clignote en fonction de l'état de la centrale
Activation SP	Vert	Vert*

* Indication en cas de succès

4. Configuration

Adressage de la télécommande au récepteur

La télécommande bidirectionnelle doit s'identifier au récepteur du système. L'adressage peut être réalisé en saisissant le numéro de série à 11 chiffres de la télécommande dans le système ou en utilisant le mode RF. Pour adresser la télécommande

1. Configurez le récepteur du système en mode Adressage.
2. Envoyez un message d'adressage :

RF : appuyez sur les touches + pendant au moins 2 secondes.

Code : saisissez le numéro de série à 11 chiffres dans le système.

Dans les deux cas, le récepteur du système reconnaitra automatiquement la télécommande et un message d'adressage sera donné. La LED de la télécommande clignote.

5. Nettoyage et maintenance

Nettoyage de la télécommande

Nettoyez la télécommande avec un chiffon sec ou légèrement humide pour retirer la saleté et la poussière. N'exposez pas les touches directement à des liquides

Remplacement de la pile de la télécommande

1. À l'aide d'un petit tournevis, tournez pour ouvrir la télécommande (voir Figure 1).
 2. Retirez la pile usagée.
 3. Appuyez sur l'une des touches.
 4. Insérez une pile neuve (voir Figure 2).
 5. Refermez le boîtier de la télécommande (voir Figure 3).
- Remplacez les piles une fois par an ou dès que le voyant de remplacement des piles vous indique de le faire.

6. Informations techniques

SPECIFICATIONS	
Fréquence :	433,92, 868,65, 915 MHz
Type de pile :	Pile lithium CR2430 de 3 V, 280 mA
Puissance de sortie :	868.65MHz: 10 mW
Autonomie de la pile :	4 ans
Seuil de batterie faible :	2,2 V
Consommation au repos :	4 µA
Consommation maximale :	30 mA
Dimensions (H x L x P) :	41 x 41 x 17 mm
Indice de Protection	IP32

SPECIFICATIONS	
(IP)	
Température de fonctionnement :	-10 °C à 55 °C
Humidité relative moyenne :	75 %
Poids :	20 g
Conformité aux normes :	EN 50131-1, EN 50131-6 Type C et EN50131-3 ,RTC 50131-3 Grade 2 Classe environnementale II, Type A ACE C et EN50131-3 Grade 2 Classe environnementale II, Type A ACE
Organisme de certification AFNOR CERTIFICATION: 11 rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS Cedex, http://www.marque-nf.com CNPP Cert: BP 2265, 27950 ST MARCEL, http://www.cnpp.com Ce produit répond aux exigences du référentiel de certification NF324-H58 pour la classification 2 boucliers, et de la EN 50131-3 et RTC 50131-3 Grade 2 Class II ; PD 6662:2017 Numéro de certificat: 1222000014	



1. Introdução

O novo controle remoto/chave eletrônica bidirecional do Grupo RISCO reúne as mais avançadas tecnologias em um design atual, compacto e eficiente. Ele é a escolha ideal para proprietários que buscam o mais alto padrão de segurança. O controle remoto/chave eletrônica foi projetado para uso em residências, apartamentos e pequenos escritórios. É um acessório fácil de configurar, compatível com todos os sistemas anti-intrusão sem fio do Grupo RISCO.

Como funciona

A função principal do controle remoto/chave eletrônica é permitir que os usuários controlem o sistema de segurança de forma prática. Ele é um acessório fácil de usar, contando com teclas grandes e sendo normalmente usado para armar e desarmar o sistema, bem como para enviar um alarme de pânico para o sistema. A tecnologia bidirecional permite que cada comando enviado ao painel receba um status de resposta que é indicado ao usuário por meio dos LEDs coloridos. O controle remoto/chave eletrônica pode ser acoplado a uma corrente ou usado como um pingente.

Características principais

- Comunicação sem fio bidirecional
- Fácil substituição da bateria

2. Operação

Botão	Pressionar (de 0,5 a 2 s)	Segurar (mais de 2 s)
	Desarmar	Desarmar
	Armar	Armar
	Parcial	Parcial com atraso de entrada cancelado
	Obter status	Alternância de saída
+	-	Alarme de pânico
+	-	Atribuição (consulte a seção Configuração)

3. Indicações do LED de status

As luzes de LED acendem após uma tecla ser pressionada, indicando que o sinal foi transmitido com êxito.

Operação	1º LED (enviar comando)	2º LED (receber status)
Armação total (ausente)	Verde	Vermelho*
Armação parcial (presente)	Verde	Laranja*
Desarmar	Verde	Verde*
Alarme	Verde	Pisca em vermelho
Bateria fraca	Laranja	Pisca de acordo com o status do painel
Ativação de UO (utilitários)	Verde	Verde*

* Indicação se bem sucedido

4. Configuração

Atribuição do controle remoto/chave eletrônica ao receptor

O controle remoto/chave eletrônica bidirecional deve ser identificado pelo receptor do sistema. A atribuição pode ser feita com a inserção do número de série de 11 dígitos no sistema ou usando o modo de RF

Para atribuir o controle remoto/chave eletrônica:

1. Coloque o receptor do sistema no modo Learn (memorizar).
2. Envie uma mensagem de atribuição:

RF – Pressione as teclas + por pelo menos 2 segundos.

Código – Insira o número de série de 11 dígitos no sistema. Nos dois casos, o receptor do sistema irá reconhecer automaticamente o controle remoto/chave eletrônica, e uma mensagem de atribuição será ouvida. O LED do controle remoto/chave eletrônica irá piscar.

5. Limpeza e manutenção

Como limpar o controle remoto/chave eletrônica

Limpe o controle remoto/chave eletrônica com um pano seco ou úmido para remover a sujeira ou a poeira. Não exponha as teclas diretamente a líquidos.

Como substituir a bateria do controle remoto/chave eletrônica

1. Usando uma pequena chave de fenda, gire para abrir o controle remoto (veja a Figura 1).
2. Remova a bateria antiga e insira a nova.
3. Pressione qualquer um dos botões.
4. Insira a nova bateria (veja a Figura 2).
5. Feche a tampa do controle remoto/chave eletrônica (ver Figura 3).

Substitua as baterias uma vez por ano ou toda vez que houver a indicação do LED de bateria fraca.

6. Informações técnicas

ESPECIFICAÇÕES	
Frequência:	433,92, 868,65, 915 MHz
Tipo de bateria:	CR2430, de lítio com 3 V, 280 mA
Potência de saída	868.65MHz: 10 mW
Duração típica da bateria:	4 anos
Limite de bateria fraca	2,2 V
Consumo de corrente quando inativo	4 µA
Consumo de corrente máximo	30 mA
Dimensões (A x L x P):	41 x 41 x 17 mm (1,60 x 1,60 x 0,70 pol.)
Temperatura de funcionamento:	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
Umidade relativa média	75%
Peso	20 g (0,7 oz)
Conformidade com normas	EN 50131-1, EN 50131-6 Tipo C e EN50131-3 Grau 2 Classe Ambiental II, ACE Tipo A

Ordering Information / per l'ordine / Información para pedidos / Information de commande / Informações Para Pedidos

P/N	Description	
RWX332KF4	433.92 MHz	Panda 4-Button 2-Way Keyfob
RWX332KF8	868.65 MHz	Panda 4-Button 2-Way Keyfob
RWX332KF9	915 MHz	Panda 4-Button 2-Way Keyfob
RWX332KF8BL	868.65 MHz	Panda 4-Button 2-Way Keyfob, Black

UKCA and CE RED Compliance Statement:

Hereby, RISCO Group declares that this equipment is in compliance with the essential requirements of the UKCA Radio Equipment Regulations 2017 and CE Directive 2014/53/EU. For the UKCA and CE Declaration of Conformity please refer to our website: www.riscogroup.com.

Dichiarazione di Conformità RED:

La sottoscritta RISCO Group, dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre rilevanti disposizioni della Direttiva Europea 2014/53/EU. Per le Dichiarazioni di Conformità CE, visitate il nostro sito web: www.riscogroup.com.

Declaración de Conformidad RED :

Por la presente, RISCO Group declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Para la Declaración de Conformidad CE, por favor dirijase a nuestra web: www.riscogroup.com.

Rapport de Conformité de RED:

Par la présente, RISCO Group, déclare cet équipement est en conformité aux conditions essentielles et à d'autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU.

Vous pouvez trouver la copie complète de la déclaration de conformité à la directive 2014/53/EU sur notre site web, à l'adresse suivante : www.riscogroup.com.

Declaração de conformidade RED:

Por meio deste, a RISCO Group declara que seu equipamento está em conformidade com as necessidades essenciais e outras provisões relevantes da diretiva 2014/53/EU. I Para ver a declaração de conformidade da CE, por favor consulte a nossa website: www.riscogroup.com.

Standard Limited Product Warranty (“Limited Warranty”)

RISCO Ltd. (“RISCO”) guarantee RISCO’s hardware products (“Products”) to be free from defects in materials and workmanship when used and stored under normal conditions and in accordance with the instructions for use supplied by RISCO, for a period of (i) 24 months from the date of delivery of the Product (the “Warranty Period”). This Limited Warranty covers the Product only within the country where the Product was originally purchased and only covers Products purchased as new.

Contact with customers only. This Limited Warranty is solely for the benefit of customers who purchased the Products directly from RISCO or from an authorized distributor of RISCO. RISCO does not warrant the Product to consumers and nothing in this Warranty obligates RISCO to accept Product returns directly from end users who purchased the Products for their own use from RISCO’s customer or from any installer of RISCO, or otherwise provide warranty or other services to any such end user directly. RISCO’s authorized distributor or installer shall handle all interactions with its end users in connection with this Limited Warranty. RISCO’s authorized distributor or installer shall make no warranties, representations, guarantees or statements to its end users or other third parties that suggest that RISCO has any warranty or service obligation to, or any contractual privy with, any recipient of a Product.

Remedies. In the event that a material defect in a Product is discovered and reported to RISCO during the Warranty Period, RISCO shall accept return of the defective Product in accordance with the below RMA procedure and, at its option, either (i) repair or have repaired the defective Product, or (ii) provide a replacement product to the customer.

Return Material Authorization. In the event that you need to return your Product for repair or replacement, RISCO will provide you with a Return Merchandise Authorization Number (RMA#) as well as return instructions. Do not return your Product without prior approval from RISCO. Any Product returned without a valid, unique RMA# will be refused and returned to the sender at the sender’s expense. The returned Product must be accompanied with a detailed description of the defect discovered (“Defect Description”) and must otherwise follow RISCO’s then-current RMA procedure published in RISCO’s website at www.riscogroup.com in connection with any such return. If RISCO determines in its reasonable discretion that any Product returned by customer conforms to the applicable warranty (“Non-Defective Product”), RISCO will notify the customer of such determination and will return the applicable Product to customer at customer’s expense. In addition, RISCO may propose and assess customer a charge for testing and examination of Non-Defective Product.

Entire Liability. The repair or replacement of Products in accordance with this Limited Warranty shall be RISCO’s entire liability and customer’s sole and exclusive remedy in case a material defect in a Product is discovered and reported as required herein. RISCO’s obligation and this Limited Warranty are contingent upon the full payment by customer for such Product and upon a proven weekly testing and examination of the Product functionality.

Limitations. This Limited Warranty is the only warranty made by RISCO with respect to the Products. The warranty is not transferable to any third party. To the maximum extent permitted by applicable law, this Limited Warranty shall not apply and will be void if: (i) the conditions set forth above are not met (including, but not limited to, full payment by customer for the Product and a proven weekly testing and examination of the Product functionality); (ii) if the Products or any part or component thereof: (a) have been subjected to improper operation or installation; (b) have been subject to neglect, abuse, willful damage, abnormal working conditions, failure to follow RISCO’s instructions (whether oral or in writing); (c) have been misused, altered, modified or repaired without RISCO’s written approval or combined with, or installed on products, or equipment of the customer or of any third party; (d) have been damaged by any factor beyond RISCO’s reasonable control such as, but not limited to, power failure, electric power surges, or unsuitable third party components and the interaction of software therewith or (e) any failure or delay in the performance of the Product attributable to any means of communication provided by any third party service provider, including, but not limited to, GSM interruptions, lack of or internet outage and/or telephony failure. BATTERIES ARE EXPLICITLY EXCLUDED FROM THE WARRANTY AND RISCO SHALL NOT BE HELD RESPONSIBLE OR LIABLE IN RELATION THERETO, AND THE ONLY WARRANTY APPLICABLE THERETO, IF ANY, IS THE BATTERY MANUFACTURER’S WARRANTY. RISCO does not install or integrate the Product in the end user’s security system and is therefore not responsible for and cannot guarantee the performance of the end user’s security system which uses the Product or which the Product is a component of.

This Limited Warranty applies only to Products manufactured by or for RISCO. Further, this Limited Warranty does not apply to any software (including operating system) added to or provided with the Products or any third-party software, even if packaged or sold with the RISCO Product. Manufacturers, suppliers, or third parties other than RISCO may provide their own warranties, but RISCO, to the extent permitted by law and except as otherwise specifically set forth herein, provides its Products “AS IS”. Software and applications distributed or made available by RISCO in conjunction with the Product (with or without the RISCO brand), including, but not limited to system software, as well as P2P services or any other service made available by RISCO in relation to the Product, are not covered under this Limited Warranty. Refer to the Terms of Service at: www.riscogroup.com/warranty, for details of your rights and obligations with respect to the use of such applications, software or any service. RISCO does not represent that the Product may not be compromised or circumvented; that the Product will prevent any personal injury or property loss by burglary, robbery, fire or otherwise, or that the Product will in all cases provide adequate warning or protection. A properly installed and maintained alarm may only reduce the risk of a burglary, robbery or fire without warning, but it is not insurance or a guarantee that such will not occur or will not cause or lead to personal injury or property loss. CONSEQUENTLY, RISCO SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE OR OTHER LOSS BASED ON ANY CLAIM AT ALL INCLUDING A CLAIM THAT THE PRODUCT FAILED TO GIVE WARNING.

EXCEPT FOR THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN, RISCO AND ITS LICENSORS HEREBY DISCLAIM ALL EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, REPRESENTATIONS, WARRANTIES, GUARANTEES, AND CONDITIONS WITH REGARD TO THE PRODUCTS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY REPRESENTATIONS, WARRANTIES, GUARANTEES, AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, RISCO AND ITS LICENSORS DO NOT REPRESENT OR WARRANT THAT: (i) THE OPERATION OR USE OF THE PRODUCT WILL BE TIMELY, SECURE, UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE; (ii) THAT ANY FILES, CONTENT OR INFORMATION OF ANY KIND THAT MAY BE ACCESSED THROUGH THE PRODUCT SHALL REMAIN SECURED OR NON DAMAGED. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT NEITHER RISCO NOR ITS LICENSORS CONTROL THE TRANSFER OF DATA OVER COMMUNICATIONS FACILITIES, INCLUDING THE INTERNET, GSM OR OTHER MEANS OF COMMUNICATIONS AND THAT RISCO’S PRODUCTS, MAY BE SUBJECT TO LIMITATIONS, DELAYS, AND OTHER PROBLEMS INHERENT IN THE USE OF SUCH MEANS OF COMMUNICATIONS. RISCO IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DELAYS, DELIVERY FAILURES, OR OTHER DAMAGE RESULTING FROM SUCH PROBLEMS. RISCO WARRANTS THAT ITS PRODUCTS DO NOT, TO THE BEST OF ITS KNOWLEDGE, INFRINGE UPON ANY PATENT, COPYRIGHT, TRADEMARK, TRADE SECRET OR OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHT IN ANY EVENT RISCO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY AMOUNTS REPRESENTING LOST REVENUES OR PROFITS, PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY OTHER INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, EVEN IF THEY WERE FORESEEABLE OR RISCO HAS BEEN INFORMED OF THEIR POTENTIAL.

Contacting RISCO Group

RISCO Group is committed to customer service and product support. You can contact us through our website www.riscogroup.com or via the following:

Belgium (Benelux) Tel: +32-2522-7622 support-be@riscogroup.com	Italy Tel: +39-02-66590054 support-it@riscogroup.com
China (Shanghai) Tel: +86-21-52-39-0066 support-cn@riscogroup.com	Spain Tel: +34-91-490-2133 support-es@riscogroup.com
France Tel: +33-164-73-28-50 support-fr@riscogroup.com	United Kingdom Tel: +44-(0)-161-655-5500 support-uk@riscogroup.com
Israel Tel: +972-3-963-7777 support@riscogroup.com	



WARNING

THIS PRODUCT CONTAINS A BUTTON BATTERY

If swallowed, a lithium button battery can cause severe or fatal injuries within 2 hours.

Keep batteries out of reach of children.

If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

